

UNIQUE[®]

APPLIANCES

== *Classic* ==
by UNIQUE

LAVE-VAISSELLE CLASSIC RÉTRO DE 24 PO DE UNIQUE

NUMÉRO DE MODÈLE : UGP-24CR DW T, UGP-24CR DW B, UGP-24CR DW LG, UGP-24CR DW W



C **UL** **US**
LISTED
E219644
6JA4

GUIDE D'INSTALLATION

Numéro de série :





NOV22V1

UNIQUE[®]

APPLIANCES

FABRIQUÉ ET CERTIFIÉ PAR
Unique Appliances Ltd

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	MISE EN GARDE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
	Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse constituant un risque de décharge électrique dans le lave-vaisselle.	
	Ce symbole indique que des instructions importantes de fonctionnement et d'entretien sont fournies dans le manuel accompagnant cet appareil.	



AVANT DE COMMENCER

Veillez lire l'intégralité de ces instructions.

IMPORTANT

- Veuillez respecter tous les codes et toutes les ordonnances en vigueur.
- **Remarque à l'intention de l'installateur** - Veillez à laisser ces instructions pour l'usage du consommateur et de l'inspecteur local.
- **Remarque à l'intention du consommateur** - Conservez ces instructions avec votre guide d'utilisation pour consultation ultérieure.
- **Niveau de compétence requis** - L'installation de ce lave-vaisselle nécessite des compétences de base en mécanique et en électricité. **Il incombe à l'installateur d'assurer une installation appropriée. Si l'appareil est défaillant en raison d'une installation incorrecte, il ne sera pas couvert par la garantie.**
- **Délai d'exécution** - De une à trois heures. Dans le cas d'une nouvelle installation, prévoir plus de temps que pour un simple changement d'appareil.

IMPORTANT

- Le lave-vaisselle DOIT être installé de manière à pouvoir être retiré de son emplacement si une réparation est nécessaire.
- Si le lave-vaisselle qui vous a été livré est endommagé, appelez immédiatement le service à la clientèle.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Lisez et observez toutes les MISES EN GARDE et tous les AVERTISSEMENTS affichés tout au long de ces instructions. Lors de l'exécution des installations décrites dans ce livret, portez des gants et des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité étanches.

Avertissement

Ce lave-vaisselle est équipé d'un élément chauffant pour chauffer l'eau. Pour éviter tout risque de brûlure grave, ne touchez pas l'élément chauffant lorsque le lave-vaisselle est allumé.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de décharge électrique, d'incendie ou de blessures, l'installateur doit s'assurer que le lave-vaisselle est complètement fermé au moment de l'installation.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

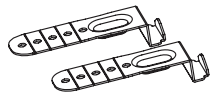
Si vous rencontrez un problème d'installation, communiquez avec votre revendeur ou avec votre installateur. Vous avez la responsabilité de fournir une connexion électrique, un branchement d'évacuation et une alimentation en eau conformes.

Préparation en vue de l'installation de votre lave-vaisselle

Pièces fournies :



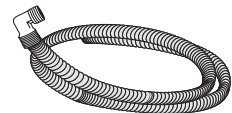
Vis



Brides de fixation
supérieures x2

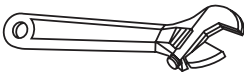


Collier de serrage



Boyau de vidange

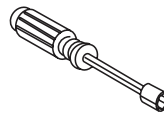
Outils nécessaires :



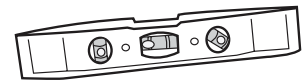
Clé à molette



Tournevis
cruciforme



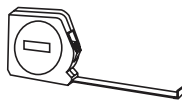
Tourne-écrous
de 1/4 po et de 5/16 po



Niveau



Lampe
de poche



Ruban
à mesurer



Gants



Lunettes
de protection

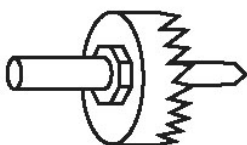


Seau



Équerre
de charpentier

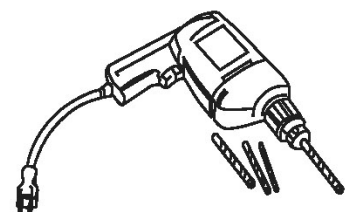
Nouvelles installations seulement



Ensemble de scies-cloches



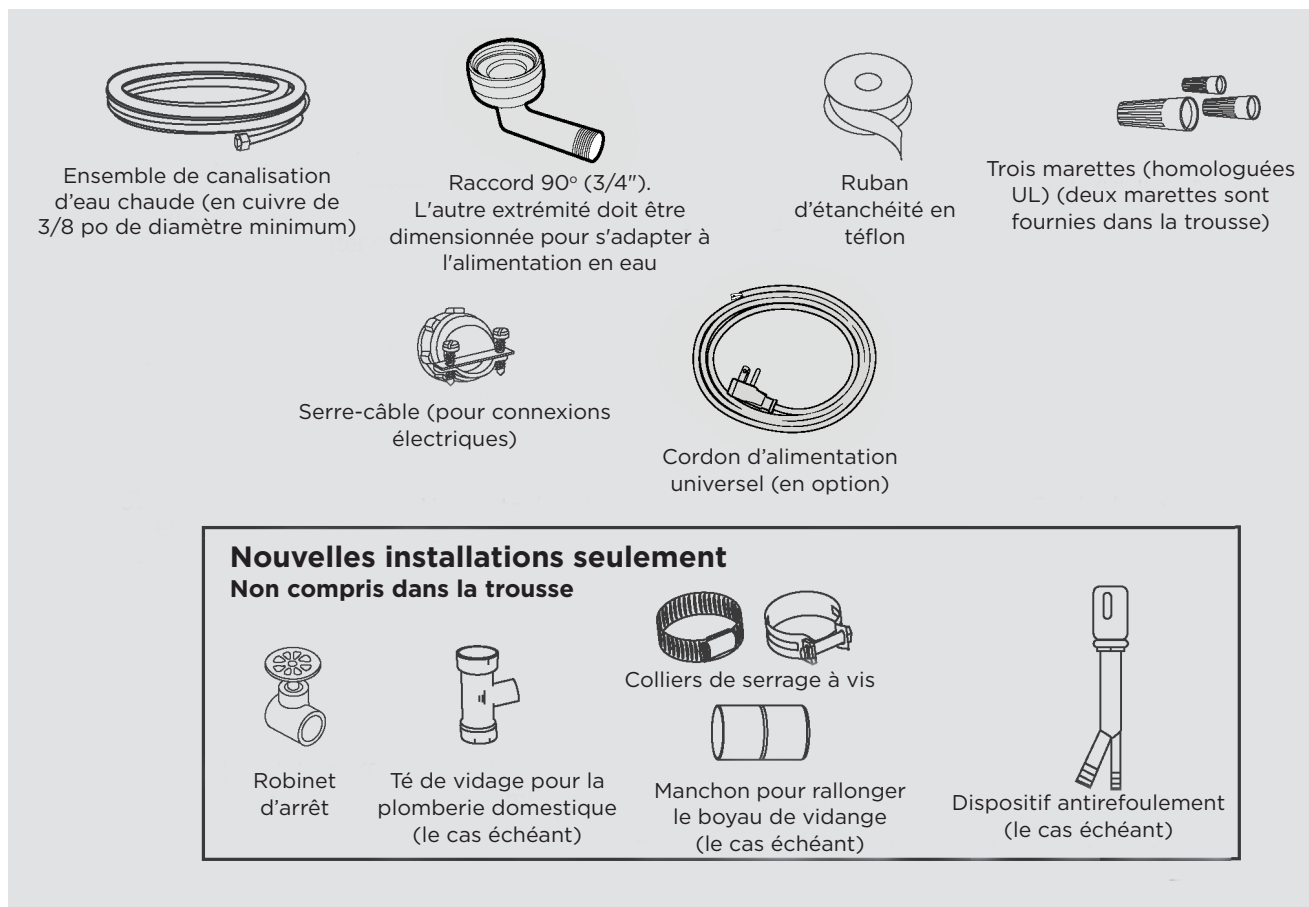
Coupe-tuyaux



Perceuse et mèches

EXIGENCES RELATIVES AUX INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET À L'EMPLACEMENT

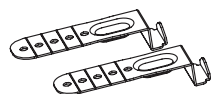
Matériel nécessaire (acheté séparément) :



Exigences relatives à l'emplacement du lave-vaisselle

- Le lave-vaisselle doit être installé avec un boyau de vidange mesurant au maximum 3 m (10 pi) pour assurer un drainage adéquat.
- Le lave-vaisselle est conçu pour être fermé sur le dessus et sur les côtés; il doit être encastré dans des armoires de cuisine standard.
- L'emplacement doit être propre et exempt d'obstacles.
- Les armoires doivent mesurer au moins 61 cm (24 po) de largeur, 63,5 cm (25 po) de profondeur et 86,4 cm (34 po) de hauteur (**référez-vous à la figure 2 de la page 5**).
- La profondeur de comptoir standard mesure environ 63,5 cm (25 po). La porte du lave-vaisselle dépassera de 1 po du comptoir. Si vous construisez une cuisine personnalisée, vous pouvez envisager d'installer un comptoir de 66 cm (26 po) de profondeur. (**référez-vous à la figure 1 de la page 5**).

X2



Brides de fixation supérieures

Pour installer les brides de fixation supérieures :

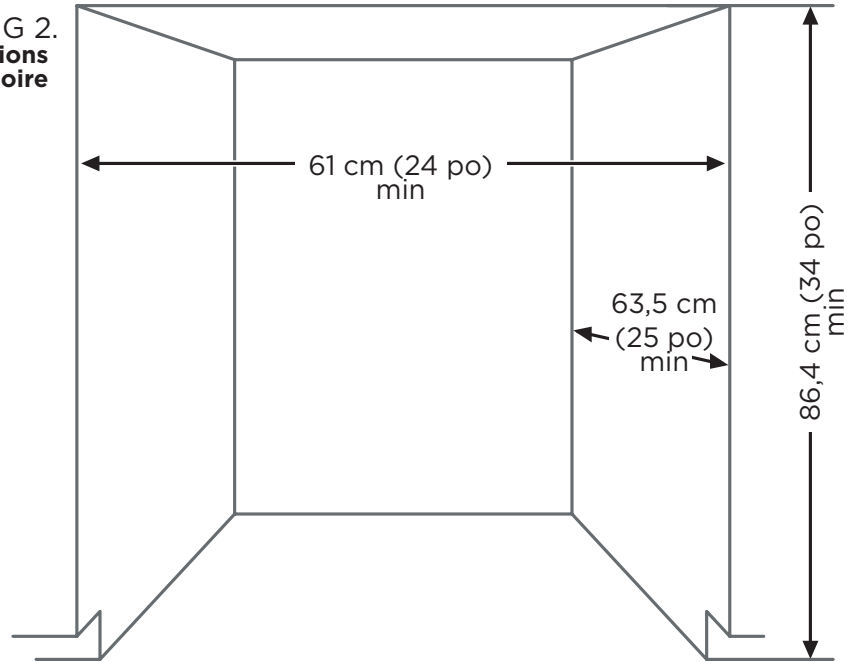
- Insérez les brides dans les fentes situées sur le dessus du lave-vaisselle.
- Fixez les brides à l'aide des vis.
- Installez les brides sous le comptoir à l'aide des vis.

EXIGENCES ET DIMENSIONS RELATIVES À L'EMPLACEMENT DU LAVE-VAISSELLE

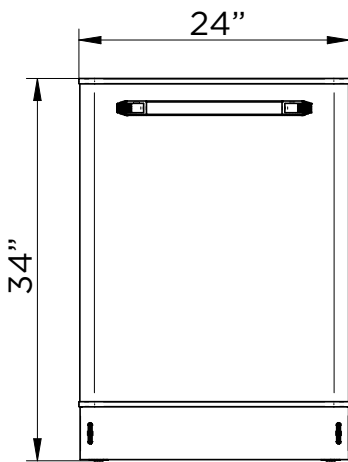
FIG 1.
La porte du lave-vaisselle dépassera de 1 po du comptoir



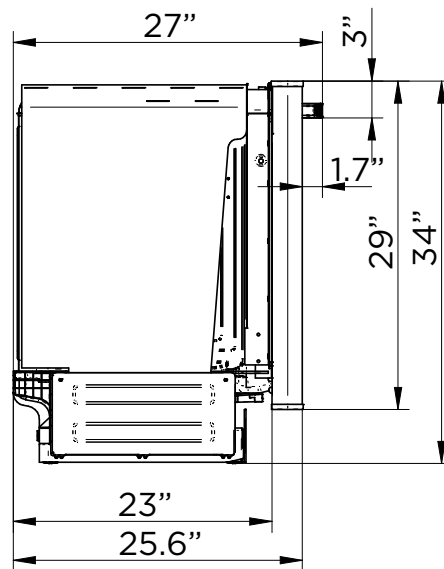
FIG 2.
Dimensions de l'armoire



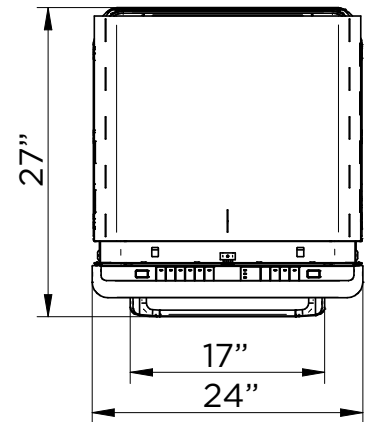
Dimensions du lave-vaisselle



Vue de face

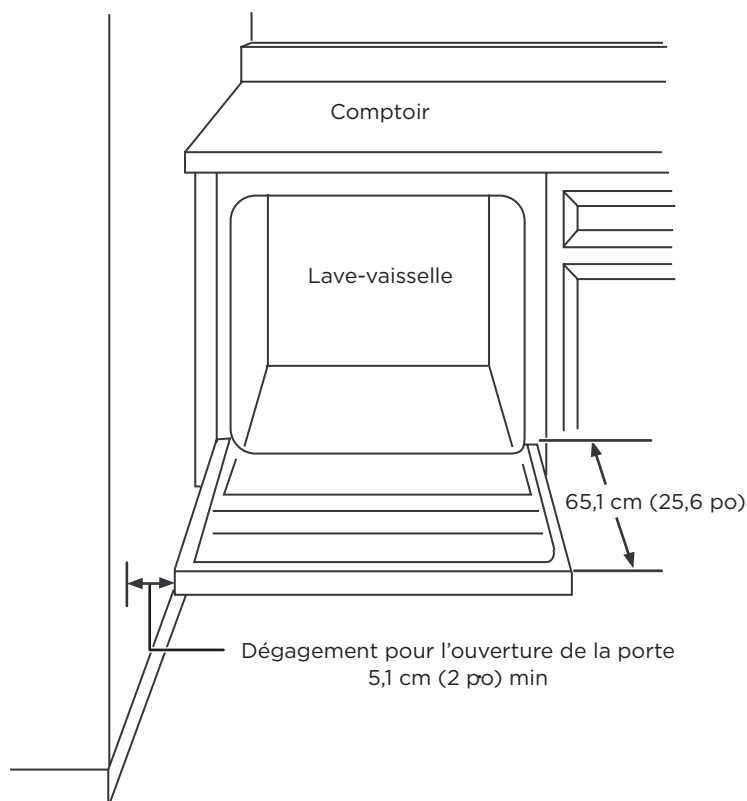


Vue de côté



Vue du dessus

EXIGENCES RELATIVES À L'EMPLACEMENT DU LAVE-VAISSELLE



Pour une installation dans un coin

Laissez un dégagement de 5,1 cm (2 po) entre le lave-vaisselle et l'armoire, le mur ou les appareils adjacents. Prévoyez un dégagement minimum de 65,1 cm (25,6 po) à l'avant du lave-vaisselle pour l'ouverture de la porte.

Exigences relatives au drain

Veillez respecter tous les codes et toutes les ordonnances en vigueur.

- Installez un boyau de vidange de 3 m (10 pi) au maximum.
- Ne raccordez pas les conduites de vidange d'autres appareils au boyau de vidange du lave-vaisselle.
- Le lave-vaisselle doit être raccordé à une conduite de vidange avec un dispositif antirefoulement (non fourni), ou à une conduite de vidange avec boucle d'accrochage à 81,3 cm (32 po) de hauteur minimum, selon les codes et ordonnances locaux, pour empêcher un refoulement dans le lave-vaisselle.
- Un dispositif antirefoulement doit être utilisé si le té de vidage ou le raccord du broyeur de déchets se trouve à moins de 45,7 cm (18 po) au-dessus du sol, afin d'éviter tout siphonnement.

Préparation du drain

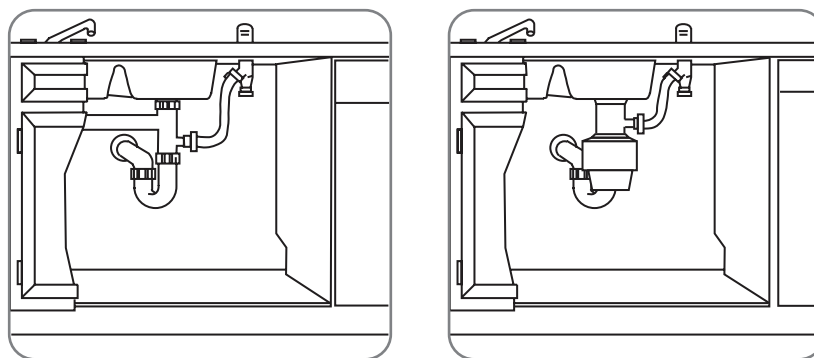
Le type d'installation de drain requis dépend des réponses aux questions suivantes :

- Les ordonnances et codes locaux exigent-ils un dispositif antirefoulement?
- Est-ce que le raccordement du té de vidage ou du broyeur de déchets se trouvera à moins de 45,7 cm (18 po) au-dessus du sol?
- L'installation aura-t-elle une boucle d'accrochage de boyau de drainage à moins de 81,3 cm (32 po) au-dessus du sol? Si vous répondez **OUI** à l'**UNE** de ces questions, **vous DEVEZ utiliser la méthode 1**. Dans le cas contraire, vous pouvez utiliser l'une ou l'autre des deux méthodes.

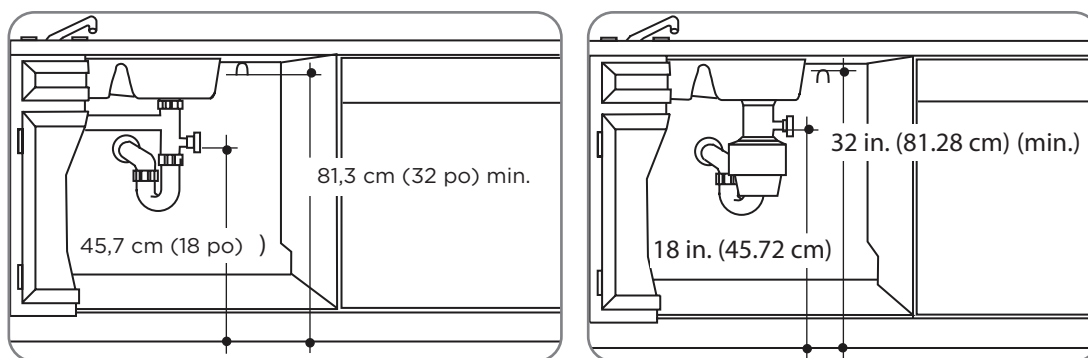
Mise en garde :

- Vous DEVEZ utiliser un dispositif antirefoulement si le boyau de vidange est raccordé à un té de vidage ou à un broyeur de déchets situé à moins de 45,7 cm (18 po) au-dessus du sol.
- Si vous n'utilisez pas un dispositif antirefoulement ou une boucle d'accrochage de boyau de vidange placée à 81,3 cm (32 po) au-dessus du sol, la vidange du lave-vaisselle ne sera pas efficace.

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE



Méthode 1 - Dispositif antirefoulement avec raccordement à un té de vidage ou à un broyeur de déchets



Méthode 2 - Boyau de vidage à boucle élevée raccordé à un té de vidage ou à un broyeur de déchets

Vous devez vous assurer de fixer le boyau de vidage sous le comptoir.

Exigences en matière d'alimentation électrique

- Cet appareil doit être alimenté en 120 V, 60 Hz, et il doit être connecté à son propre circuit de dérivation mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou par un fusible temporisé de 15 ou 20 A.
- Le câblage doit comprendre deux fils et une mise à la terre.
- Si l'alimentation électrique ne répond pas aux exigences ci-dessus, appelez un électricien agréé avant de procéder.



Avertissement :

Retirez le fusible ou ouvrez le disjoncteur correspondant au circuit avant de commencer l'installation. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur de prise avec cet appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Instructions de mise à la terre pour les modèles à raccordement direct

Ce lave-vaisselle doit être relié à une pièce métallique, à un système câblé ou à un fil conducteur de mise à la terre passant entre les fils conducteurs du circuit, ainsi qu'à sa borne ou à son fil de mise à la terre.

Instructions de mise à la terre pour les modèles à cordon d'alimentation

Ce lave-vaisselle doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. La fiche doit être branchée à une prise appropriée adéquatement installée et mise à la terre, conformément aux codes locaux.



AVERTISSEMENT

Un mauvais raccordement du conducteur de mise à la terre est susceptible de provoquer des décharges électriques. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre.

Modèles à raccordement direct

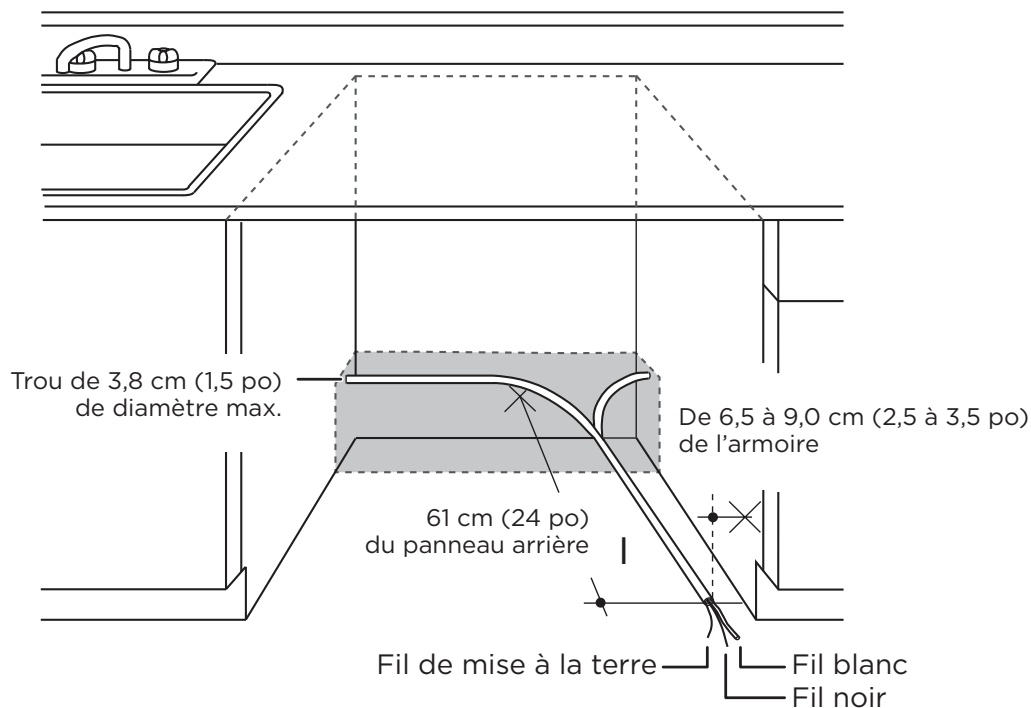
- Le câble doit être acheminé comme indiqué dans la section « **Préparation de l'armoire et acheminement du câble électrique** » ci-dessous et il doit dépasser du panneau arrière d'au moins 61 cm (24 po).
- Utilisez un fil de cuivre toronné, blindé ou à gaine non métallique et doté d'un conducteur de mise à la terre conforme aux exigences de câblage domestique et aux codes et règlements locaux.
- Utilisez un serre-câble homologué UL/CSA.

Modèles à cordon d'alimentation

- Installez une prise à 3 broches, avec mise à la terre. Il est possible d'installer une prise murale dans l'armoire ou sur une paroi adjacente sous le comptoir.
- La longueur recommandée du cordon d'alimentation est de 1,4 m (54 po) au minimum et de 1,6 m (64 po) au maximum.

Préparation de l'armoire et acheminement du câble électrique

- Le câblage peut être acheminé dans l'ouverture depuis n'importe quel côté, l'arrière ou le sol jusque dans la zone ombrée indiquée sur la figure ci-dessous.
- La connexion électrique se trouve sur la face avant droite du lave-vaisselle.
- Percez un trou de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre au maximum pour faire passer le câble électrique à travers la paroi de l'armoire.
- Le trou doit être exempt d'arêtes vives. Si la paroi de l'armoire est en métal, le bord du trou doit être recouvert d'une bague ou d'un passe-câble en caoutchouc.
- Dans le cas d'un modèle à raccordement direct, le câble électrique peut être acheminé par le même trou que le boyau de vidange et la conduite d'eau chaude, mais dans le cas d'un modèle à cordon d'alimentation, le cordon d'alimentation doit être acheminé par un trou séparé.

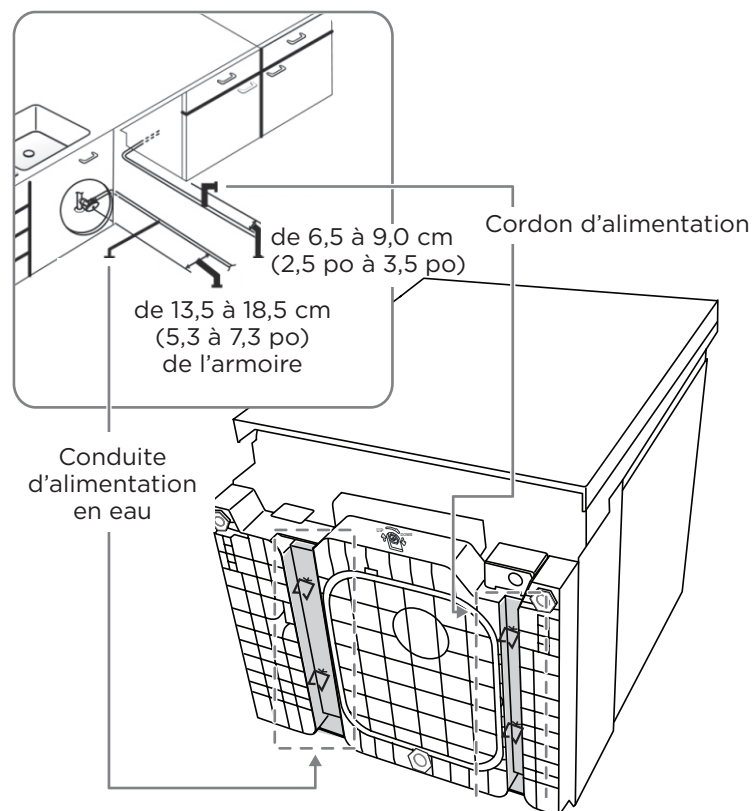
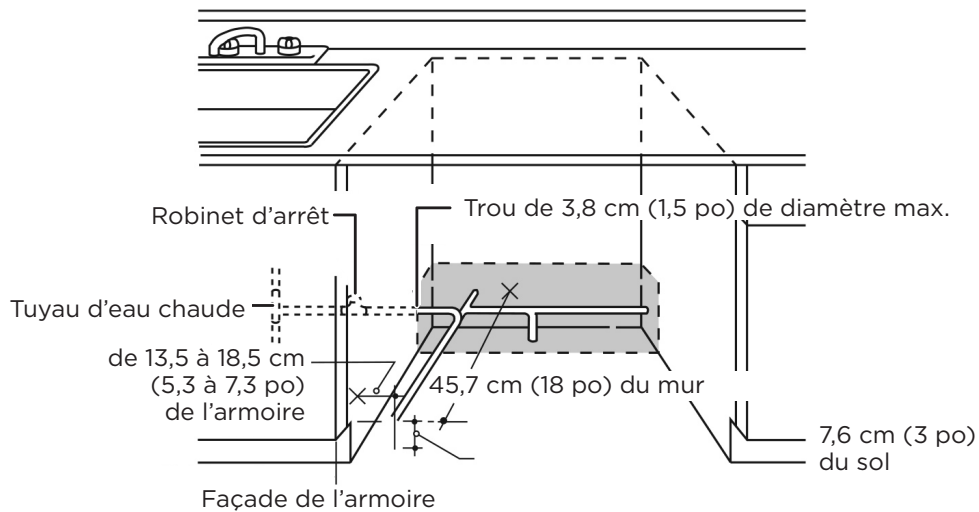


INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Préparation de la conduite d'eau chaude

Le raccordement d'eau se trouve du côté gauche du lave-vaisselle.

- Le tuyau d'eau chaude peut être acheminé par le côté, par l'arrière ou par le bas dans la zone ombrée indiquée sur la figure ci-dessous.
- Le tuyau d'alimentation en eau chaude peut être acheminé à travers le même trou que le câble électrique et le boyau de vidange. Sinon, vous pouvez percer un trou supplémentaire d'un diamètre maximum de 3,8 cm (1,5 po) pour le tuyau d'eau chaude.
- Par contre, s'il s'agit d'un modèle à cordon d'alimentation muni d'une fiche, vous ne pouvez pas acheminer le tuyau d'eau chaude à travers le même trou que le cordon d'alimentation.



INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Raccordement de la conduite d'eau à l'alimentation en eau

1. Fermez l'alimentation en eau.
2. Installez un robinet d'arrêt dans un endroit accessible, comme sous l'évier. Bien que cette étape soit facultative, elle est fortement recommandée, et peut être requise par les codes locaux.
3. Installez la conduite d'arrivée d'eau chaude avec un tuyau en cuivre d'au moins 3/8 po de diamètre extérieur. Acheminez la conduite conformément à la figure ci-dessus et faites-la dépasser d'au moins 45,7 cm (18 po) de la paroi arrière de l'armoire.
4. Réglez le chauffe-eau à une température entre 49 °C et 65 °C (120 °F et 150 °F).
5. Rincez la conduite d'eau pour éliminer tout débris.

Remarque : La pression d'eau chaude doit être comprise entre 20 et 120 lb/po² (138 et 827 kPa).

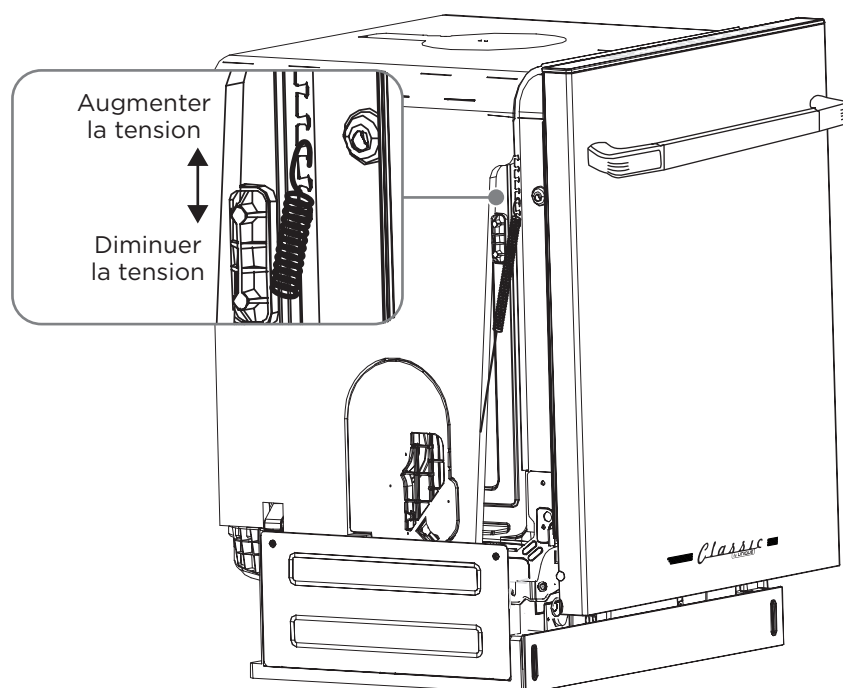
Étape 1 : Vérifiez l'équilibre de la porte

Mise en garde :

- L'ouverture de la porte du lave-vaisselle avant son installation entraînera le basculement de l'appareil vers l'avant. N'ouvrez pas la porte tant que vous n'êtes pas prêt à installer le lave-vaisselle.
- Si vous devez ouvrir la porte, tenez fermement le haut du lave-vaisselle d'une main et tenez la porte de l'autre main.

- 1 Tenez fermement le haut du lave-vaisselle.
- 2 Ouvrez lentement la porte, puis relâchez-la. Si la porte tombe, augmentez la tension du ressort. Si la porte se ferme, diminuez la tension du ressort.
- 3 Continuez à déplacer la goupille du ressort jusqu'à ce que la porte soit équilibrée. Réglez les deux ressorts à la même tension.

Remarque : Si vous choisissez d'installer la porte de décoration d'ambiance (qui pèse environ 3,5 kg), vous pouvez placer la goupille à la cinquième rainure en partant de la rainure supérieure. Si vous choisissez d'installer la porte de décoration en métal (qui pèse environ 7,5 kg), fixez les goupilles à la troisième rainure à partir de la rainure supérieure.



INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Étape 2 : Réglez les pieds de mise à niveau

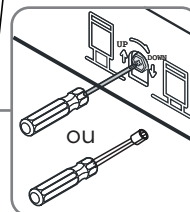
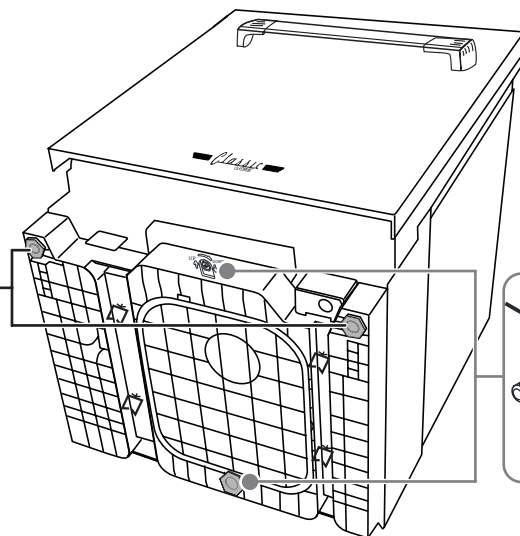
1 Déplacez le lave-vaisselle près de l'emplacement d'installation et couchez-le sur le dos.

Remarque : Assurez-vous que les pieds de mise à niveau sont desserrés avant de remettre le lave-vaisselle en position verticale. Il se peut qu'ils soient serrés à l'usine avant l'expédition ou l'emballage de l'appareil.

2 Mesurez la hauteur de l'emplacement et la hauteur du lave-vaisselle.

3 Sortez les pieds de mise à niveau de la base du lave-vaisselle pour que la hauteur totale du lave-vaisselle soit 6,35 mm (0,25 po) plus basse que la hauteur de l'emplacement.

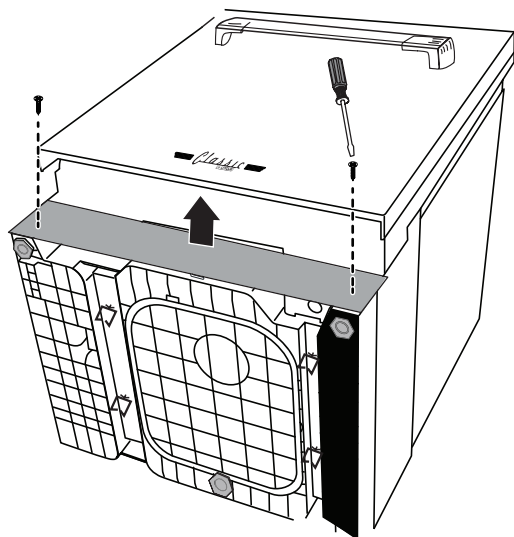
Régalez les pieds de façon à obtenir une hauteur totale 6 mm (0,25 po) plus basse que la hauteur de l'emplacement



Régalez les pieds de façon à obtenir une hauteur totale 6 mm (0,25 po) plus basse que la hauteur de l'emplacement

Étape 3 : Retirez le coup-de-pied

• Retirez les deux vis du coup-de-pied à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis retirez le coup-de-pied.



Il vous faudra :



Clé à molette



Tournevis cruciforme

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Étape 4 : Installez l'alimentation électrique

Coupez l'alimentation électrique du circuit électrique du lave-vaisselle.
Assurez-vous de couper l'alimentation électrique à la source.



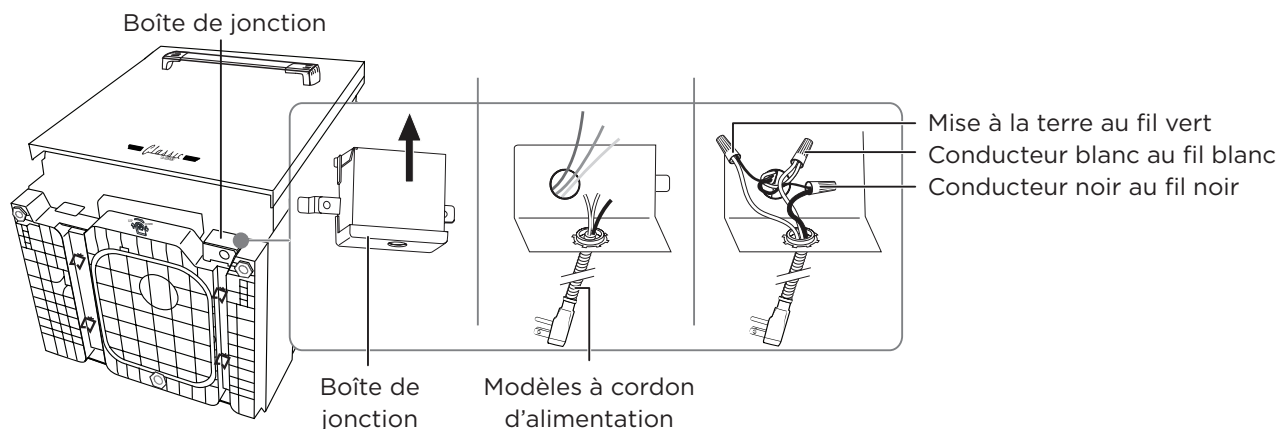
Avertissement :

- Si le câblage de votre maison n'est pas constitué de deux fils et d'une mise à la terre, l'installateur doit prévoir une mise à la terre séparée.
- Si le câblage de votre maison est en aluminium, assurez-vous d'utiliser un composé antioxydant homologué cUL/UL, ainsi que des connecteurs conçus pour relier l'aluminium au cuivre.

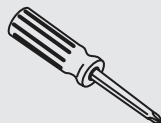
Modèles à cordon d'alimentation

- 1 Retirez le couvercle de la boîte de jonction à l'avant du lave-vaisselle, du côté droit.
- 2 Assurez-vous de bien tirer les fils électriques à l'intérieur de la boîte de jonction.
- 3 Retirez le contre-écrou du serre-câble, puis poussez le serre-câble dans l'ouverture ronde de la boîte de jonction.
- 4 Installez le contre-écrou sur le serre-câble à l'intérieur de la boîte de jonction.
- 5 Insérez les fils électriques du cordon d'alimentation dans la boîte de jonction à travers le serre-câble.
- 6 Connectez le fil blanc (ou nervuré) du cordon d'alimentation au fil blanc du lave-vaisselle, le fil noir (ou lisse) au fil noir du lave-vaisselle, et le fil de mise à la terre au fil vert du lave-vaisselle. Utilisez des marettes homologuées cUL/UL de la taille appropriée.
- 7 Serrez les vis et le contre-écrou du serre-câble pour tenir fermement les fils électriques du cordon d'alimentation, puis assurez-vous que toutes les connexions sont solides.
- 8 Remettez le couvercle sur la boîte de jonction. Assurez-vous de ne pas pincer les conducteurs électriques sous le couvercle.

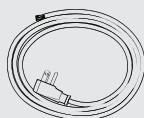
Remarque : Si vous avez de la difficulté à remettre le couvercle en place sur la boîte de jonction, desserrez les vis du serre-câble.



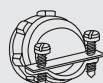
Il vous faudra :



Tournevis
cruciforme



Cordon d'alimentation
universel (en option)
Acheté séparément



Serre-câble
(pour connexions
électriques)

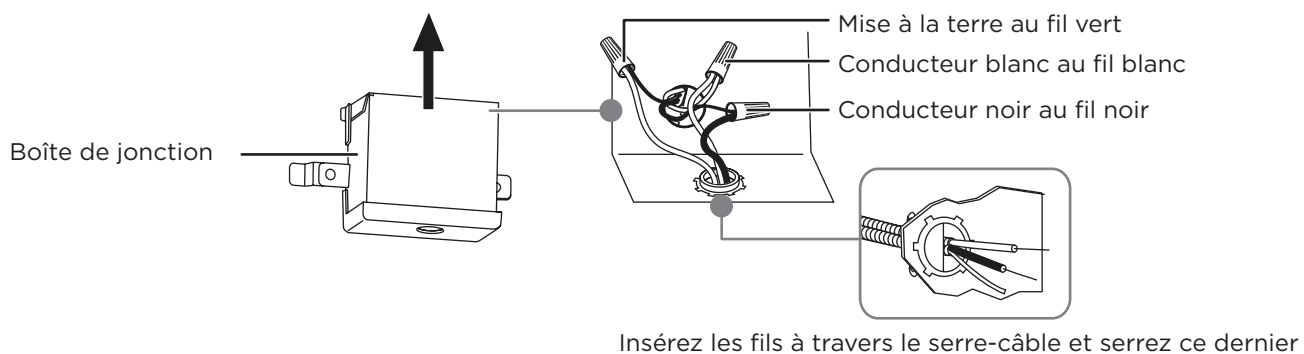


Trois marettes
(homologuées UL)

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Modèles à câblage direct

1 Retirez le couvercle de la boîte de jonction murale.

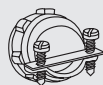


- 2 Repérez les trois fils du lave-vaisselle (blanc, noir et vert) dont les extrémités sont dénudées, puis insérez les fils du lave-vaisselle à travers le petit trou dans la boîte de jonction.
- 3 Fixez le câble d'alimentation de la maison au fond de la boîte de jonction à l'aide d'un serre-câble.
- 4 Utilisez des marettes pour connecter le fil de mise à la terre du câble d'alimentation au fil vert, le conducteur blanc au fil blanc et le conducteur noir au fil noir.
- 5 Remettez le couvercle en place sur la boîte de jonction. Assurez-vous de ne pas pincer les fils sous le couvercle.

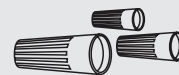
Il vous faudra :



Tournevis
cruciforme



Serre-câble
(pour connexions électriques)



Trois marettes
(homologuées UL)

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

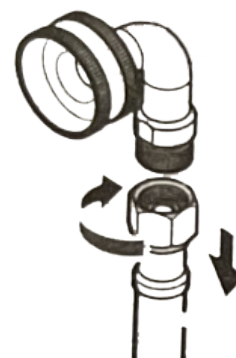
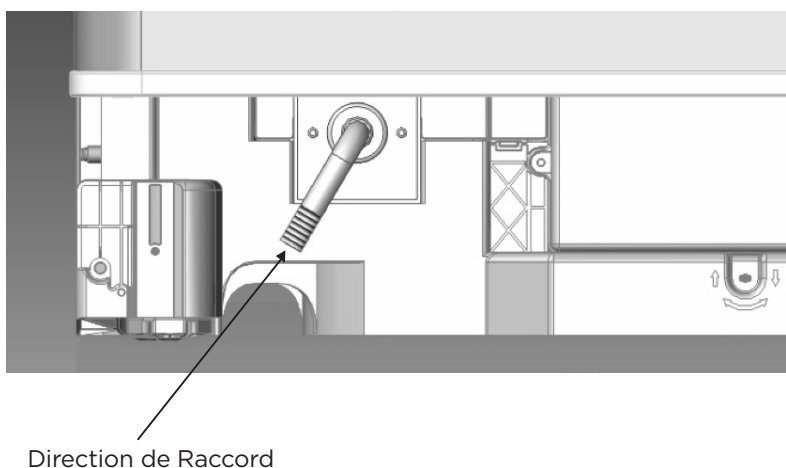
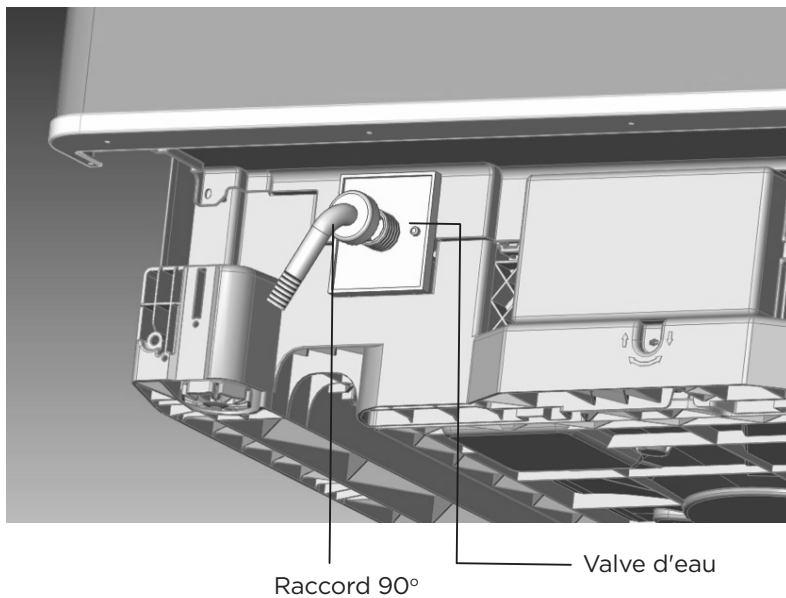
Étape 5 : Installez le coude à 90° de l'alimentation en eau

1 Faites deux tours de ruban d'étanchéité en téflon autour du filetage mâle du coude à 90°.

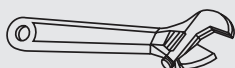
N'utilisez pas de mastic de plomberie.

2 Installez le coude à 90° sur le robinet d'eau. Ne serrez pas excessivement. Le support du robinet d'eau pourrait en effet se plier ou le raccord du robinet d'eau pourrait se rompre.

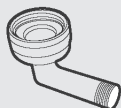
3 Tournez l'autre extrémité du coude vers le sol lorsque le lave-vaisselle est à la verticale.



You'll need:



Clé à molette



Raccord 90° (3/4").
L'autre extrémité doit être dimensionnée pour s'adapter à l'alimentation en eau



Ruban d'étanchéité en téflon



Ensemble de canalisation d'eau chaude (en cuivre de 3/8 po de diamètre minimum)

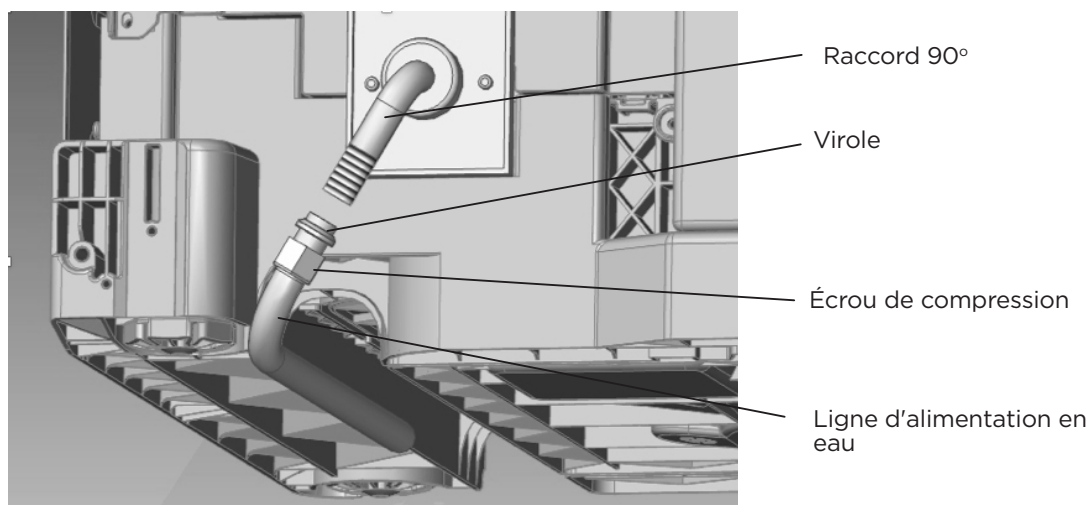
INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Étape 6 : Raccordez la conduite d'alimentation en eau

- 1 Faites deux tours de ruban d'étanchéité en téflon autour du filetage mâle du coude à 90°.
- 2 Faites glisser l'écrou à compression, puis la bague sur l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau.

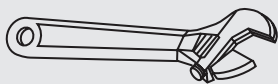
Remarque : Si vous utilisez une conduite d'alimentation en acier, vous n'avez pas besoin de bague ou d'écrou à compression.

- 3 Insérez la conduite d'alimentation en eau dans le coude à 90°.
- 4 Faites glisser la bague contre le coude à 90°, puis fixez-la avec l'écrou à compression.

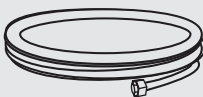


IMPORTANT : Assurez-vous que le ressort de la porte ne frotte pas contre la conduite d'alimentation en eau ou contre le boyau de vidange. Vous pouvez vous en assurer en ouvrant et en fermant la porte. Modifiez l'acheminement de la conduite ou du boyau au besoin.

Il vous faudra :



Clé à molette



Ensemble de conduite d'eau chaude



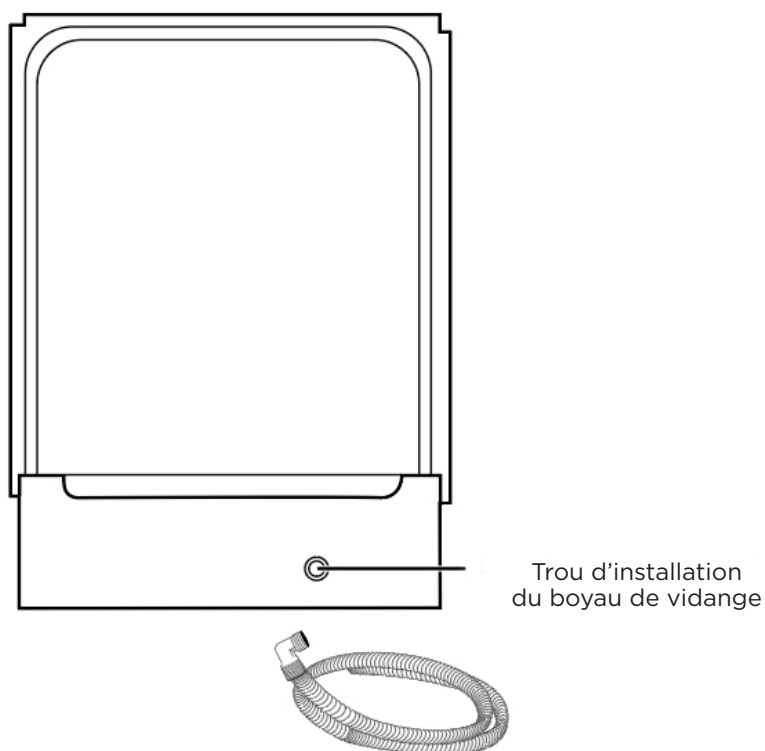
Ruban d'étanchéité en téflon

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Étape 7 : Installez le boyau de vidange

- 1 Assurez-vous que les pieds de mise à niveau sont desserrés avant de remettre le lave-vaisselle en position verticale. Il se peut qu'ils soient serrés à l'usine avant l'expédition ou l'emballage de l'appareil.
- 2 Mettez le lave-vaisselle à la verticale.
- 3 Placez un collier de serrage à vis sur l'extrémité à angle droit du boyau de vidange.
- 4 Installez le boyau de vidange sur la sortie de vidange du lave-vaisselle située à l'arrière de l'appareil, puis serrez le collier de serrage à vis.
(**Ne serrez pas trop le collier de serrage, car vous pourriez endommager le drain en plastique.**)

Face arrière du lave-vaisselle



Il vous faudra :



Tournevis
cruziforme



Colliers
de serrage à vis



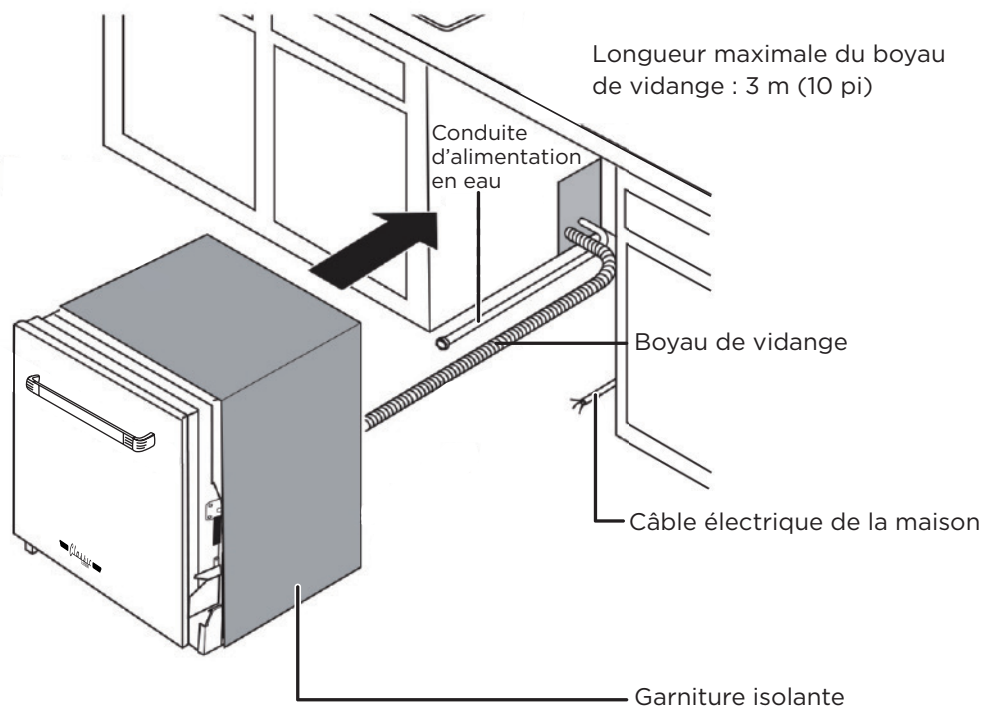
Boyau de vidange

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Étape 8 : Installez le boyau de vidange

- 1 Insérez le boyau de vidange dans le trou de la paroi de l'armoire. Si le lave-vaisselle est un modèle à cordon d'alimentation, vous devez insérer le boyau de vidange à travers un trou autre que celui utilisé par le cordon d'alimentation.

Conseil : Positionnez la conduite d'eau et le câble électrique au sol de façon à éviter d'interférer avec la base du lave-vaisselle.



Étape 9 : Faites glisser partiellement le lave-vaisselle dans l'armoire

Attention : Ne poussez pas contre le panneau de façade avec vos genoux. Vous risqueriez d'endommager le lave-vaisselle.

- 1 Placez le lave-vaisselle devant l'ouverture, puis faites-le glisser dans l'ouverture quelques pouces à la fois.
- 2 Tirez le boyau de vidange à travers l'ouverture sous l'évier tout en faisant glisser le lave-vaisselle. Arrêtez de pousser une fois que la façade du lave-vaisselle se trouve à quelques pouces devant l'armoire adjacente.
- 3 Assurez-vous que le boyau de vidange n'est pas plié sous le lave-vaisselle et qu'il n'y a pas d'interférence avec la conduite d'eau, le câble électrique ou tout autre composant.

Ne poussez pas contre le panneau de façade avec vos genoux. Vous risqueriez de l'endommager.



INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

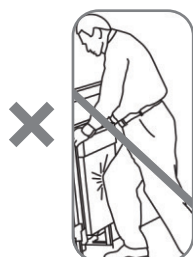
Étape 10 : Positionnez le lave-vaisselle sous le comptoir

Conseil : Vérifiez la garniture isolante placée autour du lave-vaisselle, le cas échéant. Elle doit être bien étalée de manière à ne pas interférer avec les ressorts de la porte. Vous pouvez vous en assurer en ouvrant et en fermant la porte.

- 1 Placez le lave-vaisselle devant l'ouverture, puis faites-le glisser dans l'ouverture quelques pouces à la fois.
- 2 Poussez le lave-vaisselle dans l'armoire. Les coins avant de la porte du lave-vaisselle doivent être au même niveau que les portes des armoires adjacentes. Ne poussez pas sur le panneau de façade avec les genoux et faites attention à ne pas endommager le comptoir ou les armoires avec des pièces du lave-vaisselle.

Remarque : Vous n'aurez plus accès aux pieds de mise à niveau arrière une fois le lave-vaisselle mis en place.

Ne poussez pas contre le panneau de façade avec vos genoux. Vous risqueriez de l'endommager.



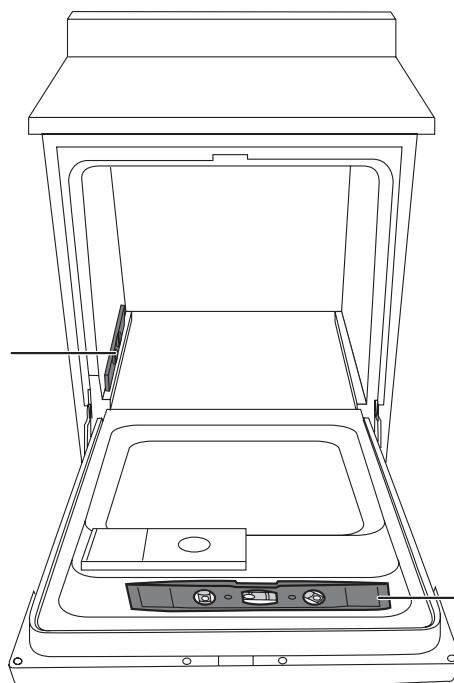
Positionnez le lave-vaisselle en saisissant les deux côtés.

Étape 11 : Mettez le lave-vaisselle à niveau

IMPORTANT : Le lave-vaisselle doit être de niveau pour fonctionner correctement et pour offrir des performances optimales de lavage.

- 1 Ouvrez la porte, puis déposez un niveau sur la porte, puis sur le rail du panier à l'intérieur de la cuve pour vous assurer que le lave-vaisselle est de niveau.

Vérifiez le niveau de l'avant à l'arrière



Vérifiez le niveau d'un côté à l'autre

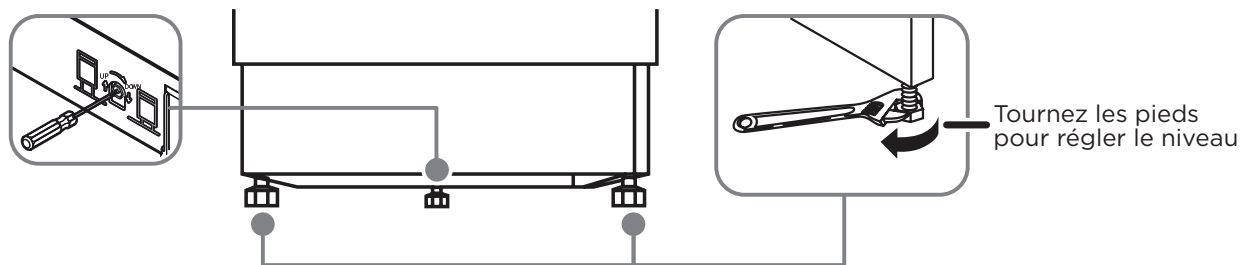
- 2 Mettez le lave-vaisselle à niveau en réglant tous les pieds de mise à niveau individuellement.

Conseil : Sortez le panier inférieur à mi-chemin. Assurez-vous que le panier ne se déplace pas de lui-même vers l'avant ou vers l'arrière dans le lave-vaisselle. S'il se déplace dans un sens ou dans l'autre, vous devrez poursuivre la mise à niveau.

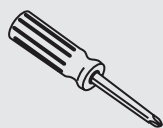
Remarque : Vous devrez peut-être retirer votre lave-vaisselle de l'armoire si des réglages importants doivent être effectués à tous les pieds de mise à niveau.

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

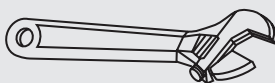
- 3 Si le bord de la porte touche le côté de la cuve, le lave-vaisselle n'est pas installé correctement. Réglez les pieds de mise à niveau pour aligner la porte sur la cuve. **Remarque :** Il est important de maintenir le lave-vaisselle à niveau.



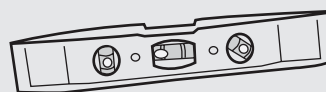
Il vous faudra :



Tournevis cruciforme



Clé à molette



Niveau

Étape 12 : Fixez le lave-vaisselle au comptoir

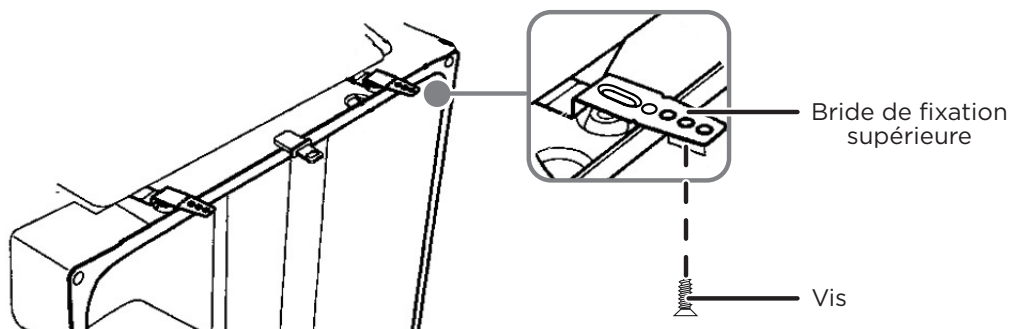
Attention : Ne poussez pas contre le panneau de façade avec vos genoux. Vous risqueriez d'endommager le lave-vaisselle.

- Pour les comptoirs en bois ou faits dans un matériau qui ne sera pas endommagé par le perçage, utilisez la méthode 1.
- Pour les comptoirs en granit, en marbre ou faits dans un autre matériau qui pourrait être endommagé par le perçage, utilisez la méthode 2.
- Si l'espace entre le panneau de contrôle et l'armoire est inférieur à 10 mm (0,4 po), utilisez la méthode 2.

Méthode 1

- 1 Insérez les longues brides de fixation supérieures dans la fente.
- 2 Repliez les brides pour les fixer à la cuve du lave-vaisselle.
- 3 Fixez le lave-vaisselle au comptoir à travers les trous des brides en vous servant des vis fournies.

IMPORTANT : Serrez les vis perpendiculairement jusqu'au ras de la cuve. Si les têtes de vis dépassent de la cuve, elles risquent de rayer le haut du panneau de contrôle et d'interférer avec la fermeture de la porte.



INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

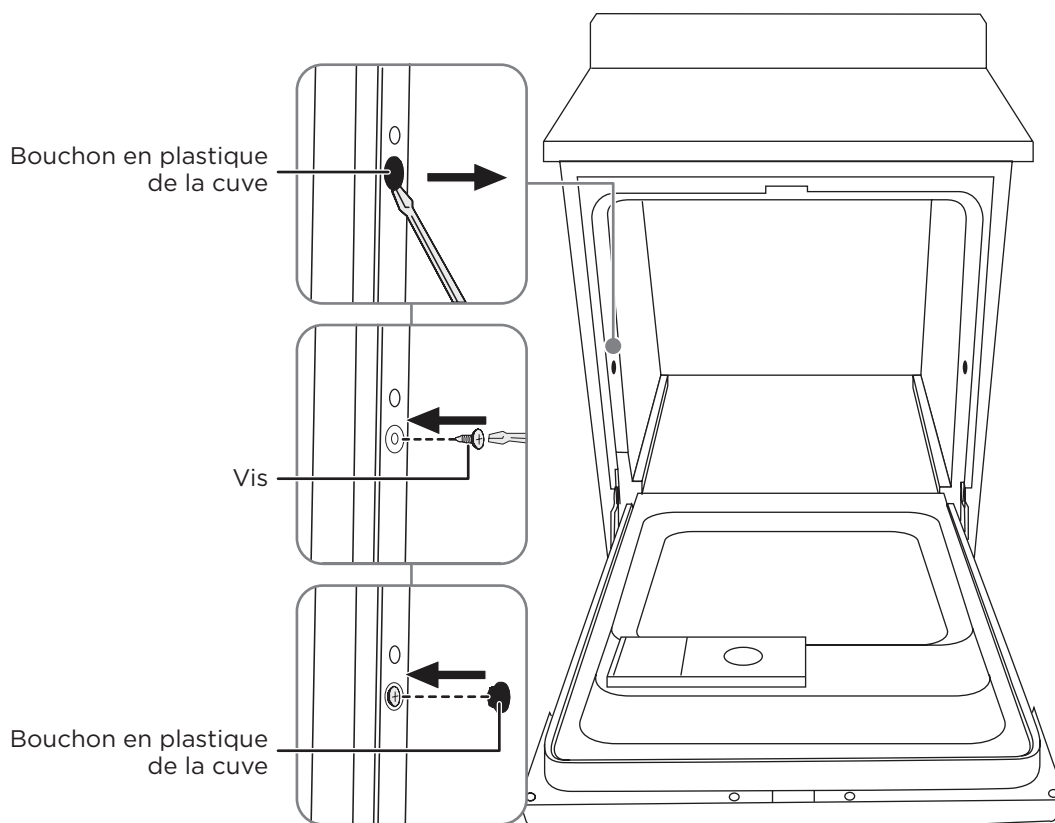
Méthode 2

1 Retirez les bouchons en plastique de la cuve du lave-vaisselle.

2 Serrez une vis à bois dans le cadre de l'armoire à travers les trous du lave-vaisselle.

IMPORTANT : Serrez les vis perpendiculairement jusqu'au ras de la cuve. Si les têtes de vis dépassent de la cuve, elles risquent de rayer le côté du lave-vaisselle. Cette méthode permet de fixer directement le lave-vaisselle au côté de l'armoire, et il est préférable d'employer cette méthode si le comptoir est en granit ou dans un autre matériau fragile.

3 Réinsérez les bouchons en plastique dans les trous de la cuve.



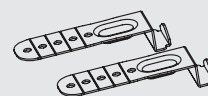
Il vous faudra :



Tournevis
cruciforme



Vis autotaraudeuses
ST4 x 20 (2) (deux pour
chaque méthode)



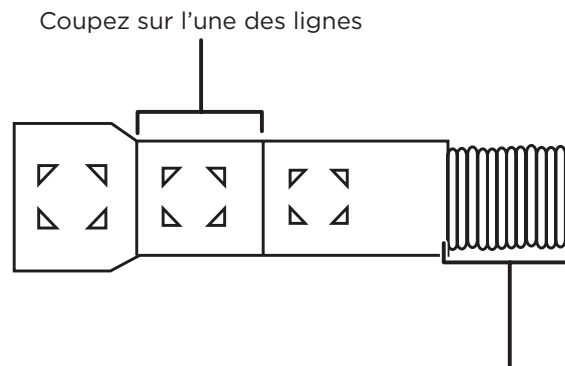
Brides de fixation
supérieures (2)

Étape 13 : Raccordez le boyau de vidange

- 1 Coupez le boyau sur l'une des lignes marquées selon votre installation. L'extrémité moulée du boyau de vidange s'adapte aux raccords de 5/8 po ou de 1 po de diamètre du dispositif antirefoulement, du té de vidage ou du broyeur de déchets.

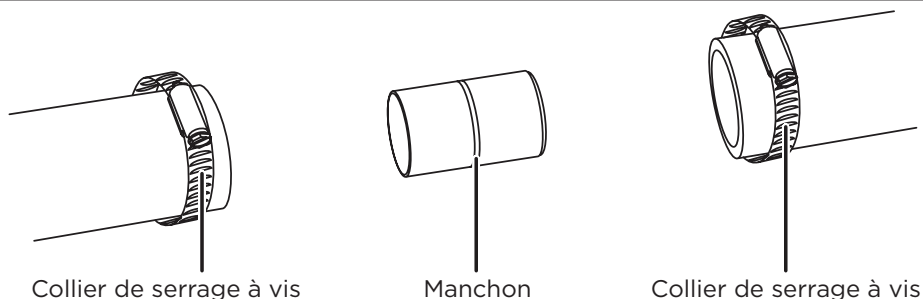
IMPORTANT : Veuillez respecter tous les codes et toutes les ordonnances en vigueur.

- 2 Si vous avez besoin d'un boyau de vidange plus long, vous pouvez ajouter au boyau installé en usine une rallonge de 1,1 m (42 po) au maximum pour atteindre une longueur totale de 3 m (10 pi). Dans ce cas, utilisez un boyau de 5/8 po ou de 7/8 po de diamètre intérieur et un manchon pour raccorder les deux boyaux ensemble. Fixez le raccord avec des colliers de serrage à vis.



IMPORTANT : Ne coupez pas la partie ondulée du boyau.

IMPORTANT : Pour que la vidange se fasse correctement, la longueur totale du boyau de vidange ne doit pas dépasser 3 m (10 pi).



Collier de serrage à vis

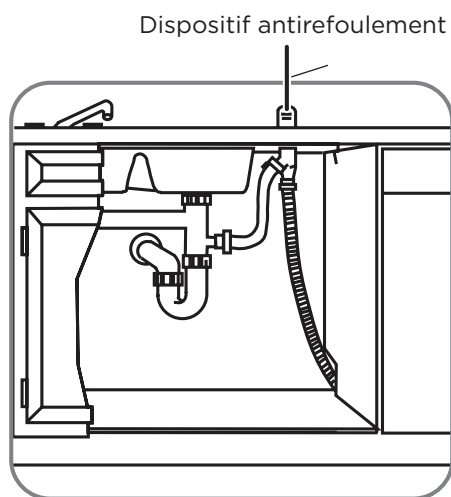
Manchon

Collier de serrage à vis

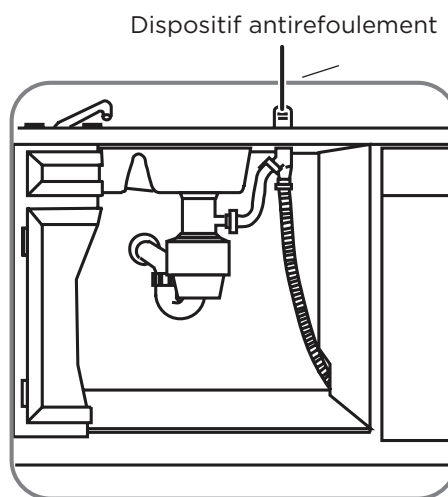
- 3 Fixez le boyau de vidange au dispositif antirefoulement, au té de vidage ou au broyeur de déchets à l'aide d'un collier de serrage à vis, en suivant la méthode appropriée ci-dessous. **Si vous ne savez pas quelle méthode utiliser, reportez-vous à la section « Préparation du drain » à la page 6.**

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

Méthode 1 - Dispositif antirefoulement raccordé à un té de vidage ou à un broyeur de déchets

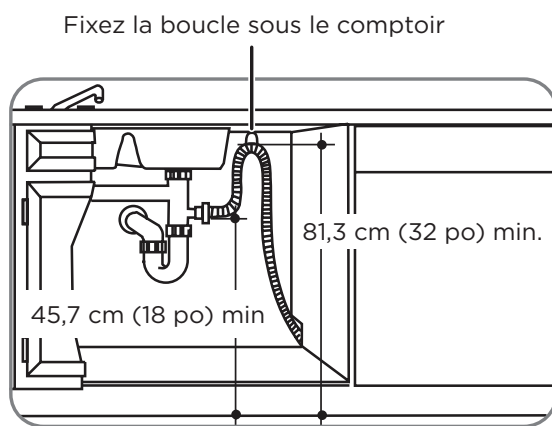


Installation avec té de vidage

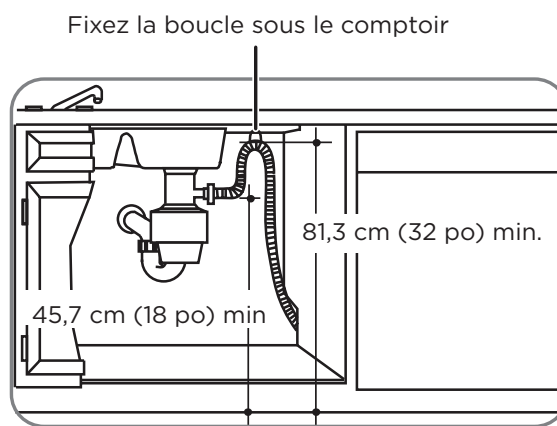


Installation avec broyeur de déchets

Méthode 2 - Boyau de vidage avec boucle d'accrochage élevée raccordé à un té de vidage ou à un broyeur de déchets



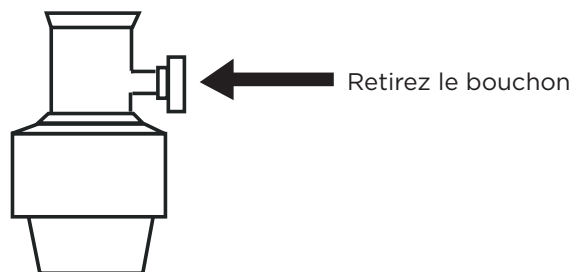
Installation avec té de vidage



Installation avec broyeur de déchets

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE (suite)

- 4 Si vous raccordez le boyau de vidange à un broyeur de déchets, assurez-vous de retirer le bouchon de vidange au préalable. Votre lave-vaisselle ne pourra pas se vidanger si le bouchon est laissé en place.



Il vous faudra :



Tournevis
cruciforme



Colliers
de serrage à vis



Manchon pour rallonger le boyau
de vidange (le cas échéant)

Étape 14 : Effectuez un contrôle préalable

Consultez cette liste après avoir installé votre lave-vaisselle pour éviter tout problème ou pour éviter des frais d'appel de service non couverts par votre garantie.

- Assurez-vous que l'alimentation est coupée.
- Ouvrez la porte et retirez tous les emballages de protection en mousse et en papier.
- Trouvez le *Guide d'utilisation* dans la documentation.
- Lisez le *Guide d'utilisation* pour savoir comment faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Vérifiez l'ouverture et la fermeture de la porte. Si la porte ne s'ouvre pas et ne se ferme pas librement ou si elle a tendance à tomber, vérifiez les réglages des ressorts. **Reportez-vous à l'étape 1 : Vérifiez l'équilibre de la porte.**
- Assurez-vous que le câblage est bien fixé sous le lave-vaisselle et qu'il n'est pas pincé par les ressorts de la porte ou par d'autres composants ou qu'il n'y touche pas. **Reportez-vous à l'étape 9 : Positionnez le lave-vaisselle sous le comptoir.**
- Vérifiez l'alignement de la porte avec la cuve. Si la porte heurte la cuve, mettez le lave-vaisselle à niveau. **Reportez-vous à l'étape 10 : Mettez le lave-vaisselle à niveau.**
- Sortez le panier inférieur à mi-chemin. Assurez-vous qu'il ne se déplace pas de lui-même vers l'arrière ou vers l'avant sur la porte. Si le panier se déplace de lui-même, réglez les pieds de mise à niveau. **Reportez-vous à l'étape 10 : Mettez le lave-vaisselle à niveau.**
- Vérifiez l'alignement de la porte avec l'armoire. Si la porte heurte l'armoire, repositionnez le lave-vaisselle ou remettez-le à niveau. **Reportez-vous à l'étape 10 : Mettez le lave-vaisselle à niveau.**
- Assurez-vous que la conduite d'alimentation en eau et le boyau de vidange ne sont pas pliés ou en contact avec d'autres composants. Tout contact avec le moteur ou avec le cadre du lave-vaisselle risque de provoquer un bruit. **Reportez-vous à l'étape 8 : Faites glisser partiellement le lave-vaisselle dans l'armoire.**
- Allumez le robinet d'eau chaude de l'évier et vérifiez la température de l'eau. La température de l'eau doit être comprise entre 49 °C et 65 °C (120 °F et 150 °F). Une température minimale de 49 °C (120 °F) est requise pour fournir des performances de lavage optimales. **Reportez-vous à la section « Préparation de la conduite d'eau chaude ».**
- Ajoutez 2 L (un demi-gallon) d'eau au fond du lave-vaisselle pour lubrifier le joint de la pompe.
- Ouvrez l'alimentation en eau. Vérifiez s'il y a des fuites. Resserrez les raccords au besoin.
- Retirez tout film de protection (le cas échéant) du panneau de contrôle et de la porte.

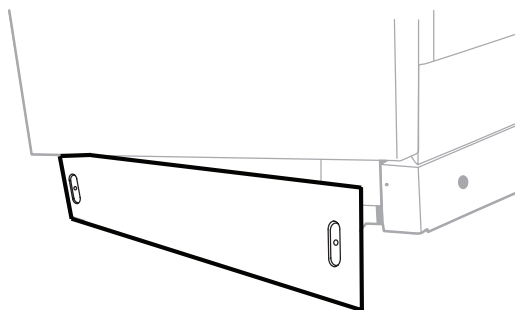
Étape 15 : Effectuez un test du lave-vaisselle avec de l'eau

- 1 Mettez l'appareil sous tension (ou branchez le cordon d'alimentation à la prise, le cas échéant).
- 2 Allumez votre lave-vaisselle (reportez-vous au *Guide d'utilisation* pour les instructions).
- 3 Ouvrez la porte, sélectionnez le cycle de rinçage préalable, puis appuyez sur **START/Cancel** (démarrer/annuler) et fermez la porte dans les quatre secondes.
- 4 Assurez-vous que le lave-vaisselle se remplit d'eau. Si l'eau n'entre pas dans le lave-vaisselle, vérifiez que le robinet d'eau est ouvert et que l'alimentation est sous tension.
- 5 Vérifiez s'il y a des fuites sous le lave-vaisselle. En cas de fuite, coupez l'alimentation, puis resserrez les raccords. Rétablissez l'alimentation une fois la fuite corrigée.
- 6 Vérifiez s'il y a des fuites autour de la porte. Une fuite autour de la porte peut être causée par un frottement de la porte contre les armoires adjacentes. Repositionnez le lave-vaisselle au besoin.
Reportez-vous à l'étape 9 : Positionnez le lave-vaisselle sous le comptoir.
- 7 Lorsque le lave-vaisselle se vidange, vérifiez le boyau de vidange. En cas de fuite, coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur et apportez les corrections nécessaires.
- 8 Rétablissez ensuite l'alimentation. **Reportez-vous à l'étape 12 : Raccordez la conduite d'alimentation en eau.**
- 9 Ouvrez la porte du lave-vaisselle et assurez-vous que la majeure partie de l'eau s'est écoulée. Si ce n'est pas le cas, vérifiez si le bouchon du broyeur de déchets a bien été retiré ou si le dispositif antirefoulement n'est pas bouché. **Reportez-vous à l'étape 13 : Raccordez le boyau de vidange.** Vérifiez également que le boyau de vidange n'est pas plié.
- 10 Effectuez un autre cycle de rinçage pour remplir et vider le lave-vaisselle. Vérifiez s'il y a des fuites et corrigez au besoin.

Étape 16 : Reposez le coup-de-pied

- Placez le coup-de-pied contre les pieds du lave-vaisselle. Assurez-vous d'aligner les fentes du coup-de-pied avec les trous de vis du support de fixation. Le coup-de-pied peut toucher le sol. Installez les vis du coup-de-pied.

Remarque : Assurez-vous de poser le coup-de-pied dans le bon sens. Il devrait être aligné avec la boîte de jonction.



Il vous faudra :



Tournevis cruciforme

SCHÉMA DE CÂBLAGE

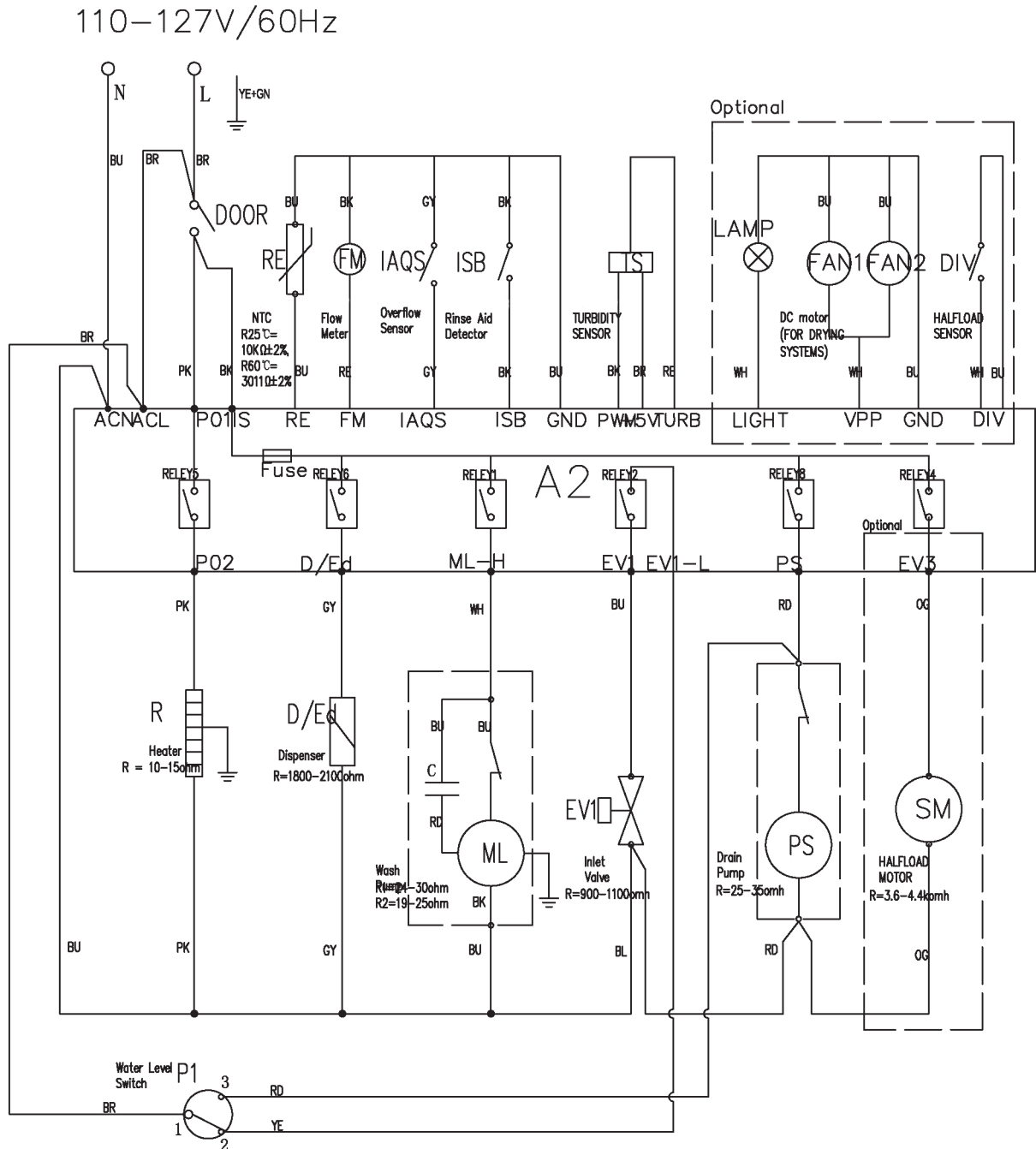


Avertissement :

Débranchez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.

Mise en garde :

Étiquetez tous les fils avant de les débrancher. Une erreur de câblage peut entraîner un fonctionnement incorrect et dangereux. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après l'entretien.



ÉTIQUETTE SIGNALÉTIQUE

	©Unique Appliances Ltd. All rights reserved. Designed and manufactured by: Unique Appliances Ltd., 2245 Wycroft Road #5, Oakville, Ontario, Canada, L6L 5L7.	©Unique Appliances Ltd. Tous droits réservés. Conçu et fabriqué par: Unique Appliances Ltd. 2245, chemin Wycroft, local 5, Oakville (Ontario) L6L 5L7.	Rated Voltage Tension Nominale AC 120V	Total Current Total Courant 8.4A
	 Energy Verified Rendement Énergétique Vérifié	 US LISTED E219644 6JAA	Model / Modèle : UGP-24CR DW DISHWASHER / LAVE - VAISSELLE Made in China Fabriqué en Chine	Rated Frequency Fréquence Nominale 60Hz Phase Single



© 2022 Unique Appliances Ltd, 2245, chemin Wyecroft, local 5,
Oakville (Ontario) L6L 5L7

www.uniqueappliances.com/fr/